

**max com**

Návod na obsluhu  
GSM mobilný telefón  
Maxcom **MM320**





Pre technickú podporu sa, prosím obráťte na našu telefónnu linku (+48) 32 325 07 00 alebo prostredníctvom e-mailu [serwis@maxcom.pl](mailto:serwis@maxcom.pl)

Naša internetová stránka:  
<http://www.maxcom.pl/>

### **Obsah balenia**

GSM Telefón  
Nabíjačka  
Batéria  
Návod na obsluhu  
Záručný list  
Slúchadlá

Odporúčame zachovať obal zariadenia pre prípadnú prepravu.

Doklad o zaplatení je neoddeliteľnou súčasťou záruky.

Upozornenie: telefón pracuje v sieti GSM 900/1800. Pred prvým použitím je potrebné vložiť kartu SIM.

## **Mobilný telefón GSM 900/1800**

Veľké podsvietené klávesy

Veľký farebný display

Fotoaparát

Podpora microSD pamäťovej karty

Veľké písmo, jednoduché menu

Hlasitý odposluch

500 kontaktov v telefónnom zozname

Posielanie a príjem SMS

8 čísel rýchlej voľby

Zobrazenie dĺžky hovoru

Hlasité zvonenie

Bluetooth

FM rádio

Lampa

Kalkulačka

Budík

Batéria 1000mAh

Pohotovostná doba: až 300 hodín \*

Doba hovoru: až 5 hodín \*

Hmotnosť: 110g

\* V závislosti od podmienok a na sieti GSM

## Obsah

1. Zásady bezpečného používania .....	9
2. Inštalácia základných elementov .....	10
2.1 Inštalácia SIM a batérie .....	10
2.2 Nabíjanie batérie .....	12
2.3 Upozornenie na slabú batériu .....	13
3. Rozmiestnenie tlačidiel .....	14
Zásuvka microUSB / zásuvka nabíjačky .....	14
Pravé tlačidlo .....	14
Konektor pre slúchadlá .....	14
Tlačidlo hore .....	14
Reproduktor .....	14
Tlačidlo dolu .....	14
Display / zobrazovacia jednotka .....	14
Tlačidlo OK / potvrdenie .....	14
Ľavé kontextové tlačidlo (ĽKT) .....	15
Numerická klávesnica .....	15
Pravé kontextové tlačidlo (PKT) .....	15
Objektív fotoaparátu .....	15
Zelené tlačidlo / prijatie hovoru .....	15
Lampa / blesk fotoaparátu .....	15
Červené tlačidlo / odmietnutie hovoru .....	15
Hlasný reproduktor vyzváňania .....	15
Ľavé tlačidlo .....	15
Základné funkcie tlačidiel .....	15
4. Používanie telefónu .....	17
4.1 Zapnutie telefónu .....	17
4.2 Vypnutie telefónu .....	18
4.3 Pohotovostný režim .....	18
4.4 Uzamknutie klávesnice .....	20
5. Vstup a obsluha MENU telefónu .....	20
6. Telefónny zoznam .....	20
6.1 Ukladanie kontaktov .....	20
6.2 Zobrazenie kontaktov .....	21

6.3 Odstránenie kontaktov .....	22
6.3.1 Odstránenie jedného kontaktu .....	22
6.3.2 Mazanie niekoľkých kontaktov .....	22
6.3.3 Odstránenie všetkých kontaktov .....	22
6.4 Kopírovanie kontaktov .....	23
6.4.1 Kopírovanie jedného kontaktu .....	23
6.4.2 Kopírovanie viacerých kontaktov .....	23
6.5 Presun kontaktov .....	24
6.6 Označiť viaceré .....	24
6.7 Nastavenie telefónneho zoznamu .....	24
6.7.1 Preferovaná pamäť .....	24
6.7.2 Rýchla voľba .....	24
6.7.3 Pevný zoznam .....	25
6.7.4 Stav pamäti .....	25
7. Telefonické spojenie .....	25
7.1 Priame vytáčanie .....	25
7.2 Volanie z telefónneho zoznamu .....	26
7.3 Volanie zo zoznamu posledných hovorov .....	26
7.4 Rýchla voľba .....	26
7.5 Zmena hlasitosti hovoru .....	26
7.6 Voľby počas hovoru .....	27
7.7 Príjem hovoru .....	27
8. Register hovorov .....	27
9. Správy SMS a MMS .....	29
9.1 Písanie a odosielanie SMS .....	29
9.2 Čítanie a odpovedanie na správy .....	30
9.3 SMS priečinky .....	31
9.3.1 Prijaté správy .....	31
9.3.2 Odoslané správy .....	32
9.3.3 Koncepty .....	32
9.3.4 Na odoslanie .....	32
9.4 Mazanie správ .....	32
9.5 Nastavenia správ .....	32
9.5.1 SMS .....	32

9.5.2	MMS .....	34
9.5.3	Servisné správy .....	34
9.6	Hlasová odkazová schránka .....	34
10.	Nástroje .....	35
10.1	Kalendár .....	35
10.2	Kalkulačka .....	35
10.3	Budík .....	36
10.4	Baterka .....	36
10.5	Svetový čas .....	36
10.6	Správca súborov .....	36
11.	Sieťové služby .....	37
11.1	Internetové služby .....	37
11.2	Služby SIM .....	38
12.	Fotoaparát .....	38
13.	FM rádio .....	40
14.	Multimediá .....	41
14.1	Prehliadač obrázkov .....	42
14.2	Nahrávanie videa .....	42
14.3	Videoprehrávač .....	43
14.4	Prehrávač audia .....	43
14.5	Nahrávanie zvuku, diktafón .....	44
15.	Nastavenia .....	44
15.1	Profily .....	45
15.2	Nastavenia telefónu .....	45
15.2.1	Nastavenie dátumu a času .....	45
15.2.2	Jazyk .....	46
15.2.3	Zobraziť .....	47
15.2.4	Automatické blokovanie klávesnice .....	47
15.2.5	Podsvietenie .....	47
15.2.6	Indikačné svetlo - LED dióda .....	47
15.2.7	Témy .....	48
15.2.8	Veľkosť písma .....	48
15.2.9	Skratky .....	48
15.2.10	Navigačné tlačidlo .....	48

15.2.11 Režim Lietadlo .....	48
15.3 Nastavenia hovoru.....	49
15.3.1 Skrývanie identity.....	49
15.3.2 Čakajúci hovor .....	49
15.3.3 Presmerovanie hovoru .....	49
15.3.4 Blokovanie hovorov .....	50
15.3.5 Rozšírené nastavenia.....	50
15.4 Nastavenia siete .....	51
15.5 Pripojiteľnosť.....	51
15.5.1 Bluetooth.....	51
15.5.2 Profil APN .....	52
15.6 Nastavenie zabezpečenia .....	53
15.6.1 Kód PIN.....	53
15.6.2 Zabezpečenie telefónu .....	53
15.7 Obnoviť výrobné nastavenia .....	53
16. Pripojenie k počítaču .....	53
17. FAQ (riešenie častých problémov).....	54
18. Podmienky používania a bezpečnosť .....	56
19. Záruka.....	57
20. Informácie o batérii zariadenia .....	58
21. Informácie o SAR .....	59
22. Informácie o ochrane životného prostredia.....	61
23. Vyhlásenie o zhode .....	62

## 1. Zásady bezpečného používania

Pozorne si prečítajte nasledujúce pravidlá, minimalizujete tým riziko nesprávneho použitia telefónu.

- Nepoužívajte telefón v miestach, kde je to zakázané, napr. pri čerpacích staniciach alebo v nemocnici. Používanie telefónu na takýchto miestach môže vystaviť iné osoby nebezpečenstvu. Zapnutý telefón môže rušiť iné zariadenia!
- Pri šoférovaní používajte schválené prostriedky ako napríklad súpravu "voľné ruky".
- Nepoužívajte telefón v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach, alebo v blízkosti horľavých materiálov.
- Váš telefón vysiela elektromagnetické pole, čo môže mať negatívny vplyv na iné elektronické zariadenia, napríklad medicínske. Je potrebné dodržiavať odporúčania výrobcov lekárskeho prístrojov, najmä vzdialenosť medzi telefónom a implantovaným zdravotníckym zariadením, ako je napr. kardiostimulátor. Ľudia s takýmito zariadeniami by sa mali oboznámiť s pokynmi výrobcu implantovaného lekárskeho prístroja. Napríklad ľudia s kardiostimulátorom by nemali nosiť mobilný telefón v náprsnom vrecku, telefón by mali prikladať k hlave na opačnej strane tela vo vzťahu ku zdravotníckej technike, aby sa tak minimalizovalo riziko rušenia, prípadne telefón okamžite vypnúť, ak majú podozrenie, že spôsobuje rušenie.

- Prístroj a jeho príslušenstvo môže obsahovať drobné súčiastky. Telefón a príslušenstvo odstráňte z dosahu detí.
  - Nevykonávajte opravy alebo úpravy svojpomocne. Všetky chyby by mali byť odstránené kvalifikovaným servisným technikom.
  - Používajte iba originálne batérie a nabíjačky. Používanie neoriginálneho príslušenstva môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo až k jeho výbuchu.
  - Tento telefón nie je prachotesný, nevystavujte ho kontaktu s prachom, kovovými pilinami a pod., pretože by mohlo dôjsť k poruche.
- VODEODLNOSŤ** - tento telefón nie je vodotesný. Udržujte ho v suchu.

## 2. Inštalácia základných elementov

Pred zapnutím telefónu je potrebné vložiť SIM kartu. Dávajte pozor, aby ste počas vkladania kartu nepoškodili.

SIM karta musí byť uchovávaná mimo dosahu detí.

### 2.1 Inštalácia SIM a batérie

Telefón používa SIM karty o rozmere microSIM. Ak máte SIM kartu inej veľkosti bez možnosti vylúpnuť ju v rozmere microSIM, požiadajte o jej výmenu Vášho operátora.

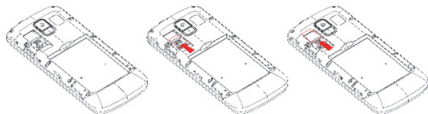
Pred vložením skontrolujte, či je telefón vypnutý a vyberte batériu, nepripájate nabíjačku.

SIM kartu vkladajte podľa nižšieho opisu a obrázkov:

- Ak je telefón vypnutý, posuňte kryt batérie a stiahnite ho.
- Vytiahnite batériu vypáčením nechtom v hornej časti telefónu.
- Vsuňte SIM kartu do držiaku SIM karty kovovými plôškami dolu tak, aby zárez SIM karty smeroval k hornej časti telefónu.



- V držiaku SIM karty je miesto aj pre pamäťovú kartu MicroSD. Opatrne vsuňte túto kartu podľa nasledujúceho obrázku až na doraz.



*Pri použití pamäťovej karty je potrebné byť opatrný najmä pri vkladaní a vyberaní. Niektoré pamäťové karty je pred prvým použitím potrebné naformátovať pomocou počítača.*

*Pravidelne zálohujte informácie na pamäťovej karte najmä ak ju používate aj v iných zariadeniach!*

*Nesprávne používanie alebo iné faktory môžu spôsobiť poškodenie alebo stratu dát na karte.*

- Vložte batériu tak, aby jej kontakty (+/-) smerovali k spodnej časti telefónu.
- Po vložení batérie, založte zadný kryt telefónu a posuňte ho nadol.

## **2.2 Nabíjanie batérie**

Upozornenie: používajte len batérie dodané v sete. Použitím inej batérie môže dôjsť k poškodeniu telefónu a bude zrušená platnosť záruky.

Nepripájajte nabíjačku, keď je zadný kryt odstránený.

Nabíjanie telefónu:

1. Zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky.
2. Pripojte konektor nabíjačky do zásuvky na hornej strane telefónu. Na obrazovke sa zobrazí informácia o pripojení nabíjačky a o priebehu nabíjania bude pulzovaním graficky informovať indikátor nabíjania.
3. Ak je batéria plne nabitá, odpojte nabíjačku zo zásuvky a potom konektor nabíjačky od telefónu.


Ak je nabíjanie dokončené, na displeji sa krátko zobrazí "Nabíjanie dokončené" a grafický indikátor prestane pulzovať.

### **Upozornenie:**

- Pred začatím procesu nabíjania, skontrolujte, či je batéria správne nainštalovaná
- Počas procesu nabíjania neodoberajte batériu, môžete poškodiť svoj telefón
- Pokiaľ je pre správnu funkciu telefónu napätie batérie príliš nízke, zobrazí sa správa, že telefón sa automaticky vypne a následne nastane jeho automatické vypnutie.
- Pokiaľ je batéria úplne vybitá (napr. po ponechaní zapnutej lampy) môže sa objaviť symbol nabíjania až niekoľko minút po pripojení nabíjačky.

## **2.3 Upozornenie na slabú batériu**

Telefón upozorňuje na vybitú batériu pípnutím (v prípade, že v aktuálnom profile nie sú vypnuté výstražné tóny) a zobrazením informácie „Slabá batéria“.

Na obrazovke bude zobrazený nasledujúci symbol . Pripojte nabíjačku podľa vyššie spomínaných pokynov a nabite batériu.

### 3. Rozmiestnenie tlačidiel



<b>1</b>	Zásuvka microUSB / zásuvka nabíjačky	<b>10</b>	Pravé tlačidlo
<b>2</b>	Konektor pre slúchadlá	<b>11</b>	Tlačidlo hore
<b>3</b>	Reproduktor	<b>12</b>	Tlačidlo dolu
<b>4</b>	Display / zobrazovacia	<b>13</b>	Tlačidlo OK /

	jednotka		potvrdenie
<b>5</b>	Ľavé kontextové tlačidlo (ĽKT)	<b>14</b>	Numerická klávesnica
<b>6</b>	Pravé kontextové tlačidlo (PKT)	<b>15</b>	Objektív fotoaparátu
<b>7</b>	Zelené tlačidlo / prijatie hovoru	<b>16</b>	Lampa / blesk fotoaparátu
<b>8</b>	Červené tlačidlo / odmietnutie hovoru	<b>17</b>	Hlasný reproduktor vyzváňania
<b>9</b>	Ľavé tlačidlo		

## Základné funkcie tlačidiel

<b>Tlačidlo</b>	<b>Funkcia</b>
<b>Červené tlačidlo</b>	Krátke stlačenie: návrat do pohotovostného režimu; ukončenie, odmietnutie hovoru. Dlhé stlačenie: zapnutie / vypnutie telefónu
<b>Zelené tlačidlo</b>	Krátke stlačenie: prijatie hovoru. V pohotovostnom režime odoslanie nového hovoru

<b>Navigačné tlačidlá</b>	<b>Hore</b>	Správy
	<b>Dole</b>	Fotoaparát
	<b>Vľavo</b>	Profily
	<b>L'KT</b>	Funkcia podľa popisu na obrazovke
	<b>PKT</b>	Funkcia podľa popisu na obrazovke
	<b>Vpravo</b>	Skratky
	<b>1</b>	Krátke stlačenie: číslo 1 Pridržanie: hlasová schránka
	<b>0</b>	Krátke stlačenie: číslo 0 Pridržanie: zapnutie / vypnutie funkcie1 svietenia (lampy)
	<b>2-9</b>	Krátke stlačenie: čísla 2 až 9 Pridržanie: volania priradených čísiel rýchlej voľby
	<b>*</b>	Vkladanie znakov: *, +, P, W. Počas písania SMS: špeciálne znaky
<b>#</b>	Krátke stlačenie: pri písaní SMS zmena režimu zadávania znakov, vkladanie znaku #	
	Pridržanie: Aktivácia / deaktivácia tichého režimu	
<b>Tlačidlo OK</b>	Potvrdenie, obvykle v súlade s funkciou ľavého kontextového tlačidla	

## 4. Používanie telefónu

### 4.1 Zapnutie telefónu

Pre zapnutie stlačte a podržte červené tlačidlo.

Ak budete vyzvaný na zadanie kódu PIN je ho potrebné zadať. PIN kód nájdete v štartovacej súprave Vašej SIM karty. Zadanie kódu je potrebné potvrdiť ľavým kontextovým tlačidlom.

**Upozornenie:** 3x po sebe nesprávne zadaný kód PIN zablokuje kartu SIM. Túto môžete odblokovať správnym zadaním PUK kódu.

10x po sebe nesprávne zadaný kód PUK zablokuje kartu SIM natrvalo.

Následne, po prvom zapnutí s novou SIM kartou (alebo po obnovení továrenských nastavení), je potrebné zadať aktuálny dátum a čas. Najprv zadajte správny čas pomocou numerickej klávesnice, potom sa stlačením klávesy dolu presuňte na dátum. Zadajte dátum rovnakým spôsobom. Pre pohyb medzi číslicami použite tlačidlá vpravo alebo vľavo. Pre potvrdenie času a dátumu stlačte ľavé kontextové tlačidlo. Ak vynecháte nastavenie času a dátumu, telefón tieto údaje stiahne automaticky zo siete GSM, pokiaľ to táto podporuje. Následne môžete skopírovať kontakty zo SIM karty do telefónu potvrdením výzvy na obrazovke telefónu stlačením Áno. Ak si neželáte kopírovať stlačte Nie.

## 4.2 Vypnutie telefónu

Ak chcete vypnúť telefón, stlačte a podržte červené tlačidlo.

## 4.3 Pohotovostný režim

V tomto režime je telefón zapnutý, ale nie sú vyžadované žiadne operácie, znamená to, že je v pohotovostnom režime.

Popis zobrazovacej jednotky (obrazovka, display)



## 1. Ikony zobrazujúce vlastnosti a funkcie:

	Bežné zvukové signály		Slúchadlá pripojené
	Zvukový signál a vibrácie		Nová SMS
	Vibrácie, potom zvukový signál		Nová MMS
	Iba vibrácie		Tichý režim
	Budík aktivovaný		Aktívne presmerovanie hovorov
	Lampa zapnutá		Klávesnica zablokovaná
	Zmeškaný hovor		Roaming aktívny *
Ikony sa môžu líšiť v závislosti na verzii telefónu		* Ikona <b>R</b> sa objavuje tiež v národnom roamingu, kedy účastník využíva sieť iného operátora	

2. Sila signálu siete
3. Úroveň batérie
4. Názov operátora
5. Deň, čas, dátum
6. Funkcie kontextových tlačidiel

## 4.4 Uzamknutie klávesnice

Ak chcete v pohotovostnom režime zablokovať klávesnicu, stlačte ľavú kontextovú klávesu, a potom klávesu hviezdička (\*). Pre odomknutie stlačte ľavú kontextovú klávesu a potom klávesu hviezdička (\*). Na prijatie hovoru nie je nutné odomknúť klávesnicu. Poznámka: Klávesnicu je možné uzamknúť, či už manuálne alebo automaticky len v pohotovostnom režime.

## 5. Vstup a obsluha MENU telefónu

Pre vstup do menu telefónu musí byť tento v pohotovostnom režime. Stlačte tlačidlo **OK** alebo **ľavú kontextovú klávesu**.

Pre navigáciu v menu použite tlačidlá **hore / dole / doľava / doprava**.

Pre potvrdenie vybranej funkcie stlačte tlačidlo **OK**.

Pre návrat k predchádzajúcemu menu (vrátiť), alebo o úroveň vyššie stlačte pravú kontextovú klávesu. Ak chcete prejsť priamo do pohotovostného režimu, stlačte červené slúchadlo.

## 6. Telefónny zoznam

### 6.1 Ukladanie kontaktov

Vytvoriť a uložiť nový kontakt môžete jedným z uvedených spôsobov:

1. Môžete uložiť číslo zo zoznamu zmeškaných a prijatých hovorov. V pohotovostnom režime stlačte zelené tlačidlo, šípkami zvolte číslo, ktoré chcete uložiť a stlačte tlačidlo "Voľby" (LKT). Vyberte "Uložiť do kontaktov", potvrďte stlačením LKT alebo OK a vyberte, kam chcete uložiť. Stlačte Upraviť a zadajte meno kontaktu. Stlačte Možnosti-> Hotovo-> Uložiť.
2. Nový kontakt môžete pridať priamo do telefónneho zoznamu. V pohotovostnom režime stlačte pravé kontextové tlačidlo, pomocou šípok vyberte Nový kontakt-> Zvoliť. Vyberte miesto kam chcete uložiť kontakt. Stlačte Upraviť, zadajte meno kontaktu a stlačte Voľby -> Hotovo. Potom prejdite na číslo a zadajte číslo kontaktu, následne stlačte tlačidlo OK-> Uložiť.

## **6.2 Zobrazenie kontaktov**

### **Spôsob 1**

1. Prejdite do MENU a vyberte kontakty,
2. Zadajte prvé písmeno mena, ktoré hľadáte,
3. Telefón vyhľadá prvý kontakt začínajúci uvedeným písmenom. Môžete sa posúvať šípkami hore a dolu.

Stlačením klávesy „#” sa mení spôsob zadávania textu.

### **Spôsob 2**

1. V pohotovostnom režime stlačte PKT,

2. Zadajte prvé písmeno mena, ktoré hľadáte,
3. Telefón vyhledá prvý kontakt začínajúci uvedeným písmenom. Môžete sa posúvať šípkami hore a dolu.

Stlačením klávesy „#” sa mení spôsob zadávania textu.

## **6.3 Odstránenie kontaktov**

### **6.3.1 Odstránenie jedného kontaktu**

Ak chcete odstrániť kontakt z pamäte telefónu alebo zo SIM karty, postupujte nasledovne:

1. V Menu vyberte Kontakty,
2. Vyberte kontakt, ktorý chcete odstrániť, stlačte Možnosti-> Odstrániť,
3. Pre potvrdenie stlačte LKT.

### **6.3.2 Mazanie niekoľkých kontaktov**

Ak chcete vymazať niekoľko kontaktov naraz z telefónu alebo SIM karty, postupujte nasledovne:

1. V Menu vyberte: Kontakty-> Možnosti-> Označiť viaceré-> Odstrániť viaceré,
2. Vyberte kontakt a pomocou tlačidla OK vyberte / zrušte vybrané kontakty,
3. Potom vyberte Možnosti-> Vymazať viaceré-> Áno.

### **6.3.3 Odstránenie všetkých kontaktov**

Ak chcete odstrániť všetky kontakty z pamäte telefónu alebo SIM karty, postupujte nasledovne:

1. V menu vyberte: Kontakty-> Možnosti-> Nastavenia-> Odstrániť všetky kontakty,
2. Vyberte, či chcete odstrániť kontakty zo SIM karty alebo z telefónu a potvrdte tlačidlom Áno.

## **6.4 Kopírovanie kontaktov**

### **6.4.1 Kopírovanie jedného kontaktu**

Ak chcete kopírovať kontakty zo SIM karty do telefónu, alebo z telefónu na SIM kartu postupujte:

1. V Menu vyberte Kontakty,
2. Vyberte kontakt, ktorý chcete kopírovať,
3. Stlačte tlačidlo Možnosti-> Kopírovať a vyberte kam chcete skopírovať kontakt, potvrdte ľavým kontextovým tlačidlom.

### **6.4.2 Kopírovanie viacerých kontaktov**

Ak chcete kopírovať niekoľko kontaktov zo SIM karty do telefónu alebo naopak, postupujte takto:

1. V Menu vyberte: Kontakty-> Možnosti-> Nastavenia-> Kopírovať všetko,
2. Vyberte si, kam chcete skopírovať kontakty,
3. Vyberte kontakty, ktoré chcete kopírovať stlačením tlačidla OK. Ak chcete kopírovať všetky kontakty, vyberte položku Možnosti-> Označiť všetko a dokončíte stlačením tlačidla Možnosti-> Skopírovať.

## 6.5 Presun kontaktov

Kontakty zo SIM karty môžete presunúť do pamäte telefónu alebo naopak. Ak tak chcete urobiť, vyberte Menu-> Kontakty-> Možnosti-> Nastavenia-> Premiestniť všetko. Ďalej postupujte ako pri kopírovaní niekoľkých kontaktov (bod 6.4.2).

## 6.6 Označiť viaceré

V menu vyberte: Kontakty-> Možnosti-> Označiť viaceré a následne môžete:

- Poslať SMS: ak chcete poslať textovú správu viacerým príjemcom,
- Odstrániť niekoľko: ak chcete vymazať niekoľko kontaktov (bod. 6.3.2).

## 6.7 Nastavenie telefónneho zoznamu

### 6.7.1 *Preferovaná pamäť*

V Menu vyberte Kontakty-> Možnosti-> Nastavenia-> Preferovaná pamäť. Tu vyberte miesto, kde budú uložené predvolené kontakty. Na výber je pamäť telefónu alebo pamäť na SIM karte.

### 6.7.2 *Rýchla voľba*

Pre zapnutie rýchlej voľby v Menu vyberte: Kontakty-> Možnosti-> Nastavenia-> Rýchla voľba-> Stav. Tu zapnete alebo vypnete rýchlu voľbu. Ak je rýchla voľba zapnutá a klávesy 2-9 majú priradené svoje čísla stačí

ich v pohotovostnom režime dlhšie podržať a bude vytočené príslušné telefónne číslo.

Ak chcete priradiť číslo ku konkrétnemu tlačidlu, v Menu vyberte Kontakty-> Možnosti-> Nastavenia-> Rýchla voľba-> Nastaviť klávesy. Vyberte klávesu, ku ktorej chcete priradiť číslo, stlačte LKT a vyberte číslo zo zoznamu kontaktov a potvrdte LKF alebo OK.

### **6.7.3 Pevný zoznam**

Pre aktiváciu alebo deaktiváciu Pevného zoznamu vyberte v Menu Kontakty-> Možnosti-> Nastavenia-> Ďalšie čísla-> Pevný zoznam.

### **6.7.4 Stav pamäti**

Stav pamäti telefónu a SIM karty týkajúci sa kontaktov môžete skontrolovať nasledovne:

Menu-> Kontakty-> Možnosti-> Nastavenia -> Stav pamäte

## **7. Telefonické spojenie**

### **7.1 Priame vytáčanie**

1. Zadať telefónne číslo, na ktoré chcete volať,

Pri medzinárodných hovorov je potrebné pred číslom zadať "00" alebo "+". Pre zadanie znaku "+" stlačte dvakrát tlačidlo "\*".

2. Stlačením zelenej klávesy na telefóne toto telefónne číslo vytočíte,
3. Pre ukončenie hovoru stlačte červené tlačidlo.

## **7.2 Volanie z telefónneho zoznamu**

Pre prístup k telefónnemu zoznamu stlačte v pohotovostnom režime pravé kontextové tlačidlo. Pomocou tlačidiel hore / dole vyberte príslušný kontakt. Ak chcete rýchlo prejsť na kontakt začínajúci napr. na písmeno U, stlačte klávesu 8 dvakrát. Ak chcete vybraný kontakt zavolať, stlačte zelené tlačidlo.

## **7.3 Volanie zo zoznamu posledných hovorov**

V pohotovostnom režime stlačte zelené tlačidlo, tým sa dostanete k zoznamu posledných hovorov. Použite hore / dole pre prechádzanie zoznamu hovorov. Potvrdenie volania príslušného čísla vykonajte zeleným tlačidlom.

## **7.4 Rýchla voľba**

V pohotovostnom režime stlačte a podržte príslušné tlačidlo na uskutočnenie hovoru, ak ste predtým na klávesy 2-9 pridelili kontakty rýchlej voľby.

## **7.5 Zmena hlasitosti hovoru**

Počas hovoru stlačte tlačidlo doprava alebo doľava pre zvýšenie alebo zníženie hlasitosti hovoru.

## **7.6 Voľby počas hovoru**

Pre aktiváciu hlasitého odposluchu počas hovoru, stlačte pravé kontextové tlačidlo. Ak chcete vypnúť hlasitý odposluch, znova stlačte toto tlačidlo.

Počas hovoru stlačte Voľby pre umožnenie ďalších funkcií:

- Podržať: podržať spojenie (prerušiť, no neukončiť),
- Ukončiť: ukončí spojenie,
- Nový hovor: umožňuje vytvoriť nové pripojenie,
- Kontakty: umožňuje prístup ku kontaktom, napr. ak chcete zistiť číslo,
- Register hovorov: umožňuje skontrolovať hovory,
- Správy: môžete skontrolovať prijaté / uložené správy,
- Nahrávanie zvuku: záznam rozhovoru,
- Stlmiť: zapína / vypína mikrofón,
- DTMF: umožňuje zapnúť / vypnúť tónovú voľbu,
- Hlasitosť: možno zmeniť hlasitosť hovoru.

## **7.7 Príjem hovoru**

Ak chcete prijať prichádzajúci hovor, stlačte zelené tlačidlo.

Ak chcete odmietnuť prichádzajúci hovor, stlačte červené slúchadlo.

Ak chcete stlmiť prichádzajúci hovor, stlačte pravé kontextové tlačidlo.

## **8. Register hovorov**

Pre zobrazenie registra hovorov, vstúpte do hlavného Menu a vyberte Register hovorov. Následne môžete vybrať:

- **Zmeškané hovory:** pre zobrazenie zmeškaných hovorov. Signalizácia zmeškaného hovoru sa objavuje na obrazovke pohotovostného režimu v ľavom hornom rohu.
- **Volané čísla:** zobrazí volané čísla.
- **Prijaté hovory:** zobrazí prijaté hovory.
- **Všetky hovory:** vidieť všetky hovory.

Ak chcete zistiť podrobnosti o volaní, napr. doba trvania, počet hovorov, atď., stlačte na príslušnej položke tlačidlo OK.

Poznámka: Ak chcete zobraziť register všetkých hovorov, jednoducho stlačte tlačidlo v pohotovostnom režime zelené tlačidlo. Farebné symboly označujú typ hovoru.


Po zvolení požadovaného čísla, stlačte ľavé kontextové tlačidlo pre zobrazenie ďalších možností:

- **Spojenie:** nadviaže spojenie s uvedeným číslom.
- **Náhľad:** môžete skontrolovať detaily o hovore.
- **Poslať SMS:** môžete odoslať SMS.
- **Poslať MMS:** môžete odoslať multimediálnu správu.
- **Uložiť do kontaktov:** môžete pridať číslo do telefónneho zoznamu.
- **Upraviť:** pred uskutočnením hovoru môžete číslo upraviť.
- **Odstrániť:** odstránite položku z tohto zoznamu.


- **Odstrániť všetko:** pre vymazanie všetkých záznamov.
- **Odstrániť viaceré:** umožňuje odstránenie vybraných položiek.

## 9. Správy SMS a MMS

S týmto zariadením môžete odosielať a prijímať textové správy SMS a multimedialne správy MMS.

Táto ikona  zobrazená na obrazovke naznačuje, že v telefóne sa nachádza aspoň jedna neprečítaná správa.

V pohotovostnom režime vojdite do Menu ľavým kontextovým tlačidlom a vyberte Správy-> Prijaté správy.

Keď je schránka správ plná, ikona  bude blikať. Na vyriešenie tejto situácie odporúčame vymazať niektoré správy z priechinka doručenej pošty.

### 9.1 Písanie a odosielanie SMS


1. Choďte do Menu a potom vyberte: Správy-> Napísať správu-> SMS, tým sa otvorí editor správ.
2. Napíšte správu.
  - **Zmena spôsobu zadávania textu:** Ak chcete zmeniť spôsob zadávania textu (čísllice, veľké alebo malé písmená), stlačte tlačidlo "#", ak chcete zadať symbol, stlačte tlačidlo "\*".
3. **Odoslanie správy:** Stlačte **Voľby-> Poslať** a vložte číslo príjemcu ručne alebo ho môžete

vybrať z kontaktov. Vyberte toto číslo a stlačte tlačidlo OK. Ak chcete poslať SMS poslať na viac kontaktov, môžete pridať ďalšie čísla. Ak chcete odoslať správu, stlačte **Voľby-> Poslať**.

4. **Uloženie správy:** Ak chcete správu uložiť ako rozpisovanú stlačte **Voľby-> Uložiť**. Správa sa uloží do zložky Koncepty. Môžete tiež nastaviť ukladanie odoslaných správ, ktoré sa potom automaticky ukladajú. Pre toto nastavenie vstúpte do Menu a vyberte: Správy-> Nastavenia-> SMS-> Uložiť odoslané správy.

Ak chcete odoslať správu MMS, vyberte v Menu Správy-> Vytvoriť správu-> MMS a vytvorte vašu správu. Potom stlačte Voľby a vyberte obsah, nakoniec Voľby a Odoslať.

## 9.2 Čítanie a odpovedanie na správy

1. Kedy sa objaví ikona neprečítaných správ, alebo si chcete prečítať už prijaté správy, vyberte Menu -> Správy-> Prijaté správy. Na prečítanie správy stlačte tlačidlo OK. Pri čítaní môžete použiť ďalšie možnosti stlačením ľavého kontextového tlačidla.
2. Táto ikona  pri správe znamená, že sa jedná o neprečítanú správu.

Stlačením tlačidla Voľby pri čítaní správy môžete zobrazíť ďalšie funkcie:

- **Odpovedať ako SMS:** napísať SMS odosielateľovi.
- **Odpovedať ako MMS:** napísať MMS odosielateľovi.
- **Zavolať:** zavolať odosielateľovi.
- **Zmazať:** zmazať správu.
- **Preposlať:** umožňuje poslať túto správu inému príjemcovi.
- **Rozšírené:** umožňuje použiť číslo, e-mailovú adresu, alebo URL z tejto SMS / MMS.

## 9.3 SMS priečinky

### 9.3.1 Prijaté správy

Obsahuje prijaté správy, tieto sú zoradené podľa dátumu prijatia.

Pre navigáciu v priečinku Prijaté správy použijete klávesy Hore / Dole (šípky).

Ak chcete zobrazit' ďalšie funkcie pri prezeraní prijatých správ, stlačte tlačidlo Možnosti:

- **Náhľad:** umožňuje čítať správy.
- **Odpovedať ako SMS:** napísať SMS odosielateľovi.
- **Odpovedať ako MMS:** napísať MMS odosielateľovi.
- **Zavolať:** zavolať odosielateľovi.
- **Preposlať:** umožňuje poslať túto správu inému príjemcovi.
- **Zmazať:** zmazať správu.
- **Zmazať všetko:** zmazať všetky správy z priečinka prijatých správ.
- **Zmazať viaceré:** na odstránenie označených správ.

### **9.3.2 Odoslané správy**

Ak aktivujete možnosť uložiť odoslané správy, budú tieto uložené v tejto zložke. Pre pohyb v priečinku použite klávesy Hore / Dole (šípky).

### **9.3.3 Koncepty**

Tu sa ukladajú neodoslané ale uložené správy. Pre uloženie rozpisanej správy zvolte ľavou kontextovou klávesou položku Uložiť.

Po vstupe do položky Koncepty môžete správy mazať, upravovať a následne odoslať.

### **9.3.4 Na odoslanie**

Ak sa z nejakého dôvodu nepodarilo odoslať správu, bude táto uložená v zložke Na odoslanie.

## **9.4 Mazanie správ**

Ak chcete vymazať správu, zvolte Možnosti a vyberte Vymazať.

## **9.5 Nastavenia správ**

Vstúpte do Menu a vyberte: Správy-> Nastavenia.

### **9.5.1 SMS**

- **SIM**
  - **Profily-> Číslo SMS centra:** prostredníctvom tohto čísla sa realizuje posielanie SMS správ a pre

úspešné odoslanie SMS z mobilného telefónu musí byť toto číslo zadané správne.

Toto číslo dostanete od vášho poskytovateľa služieb.

- **Výpis o doručení:** môžete nastaviť ak si želáte byť informovaný o úspešnom prijatí vašej SMS prijímateľom. Táto služba musí byť podporovaná poskytovateľom služieb.

- **Platnosť správy:** umožňuje nastaviť dokedy má byť správa doručovaná prijímateľovi, ak je tento nedostupný. Táto služba musí byť podporovaná poskytovateľom služieb.

- **Typ správy:** umožňuje zadať typ správy, ktorú budete odoslať.

- **Cesta odpovede:** umožňuje zapnúť / vypnúť cestu pre odpoveď.

- **Hlasová schránka:** umožňuje nastaviť číslo servera hlasovej pošty.

- **Stav pamäti**

Môžete skontrolovať stav pamäte na SIM karte a v telefóne.

- **Počítadlo správ**

Môžete zistiť množstvo odoslaných / prijatých správ.

- **Uložiť odoslané správy**

Umožní zapnúť / vypnúť ukladanie odoslaných správ.

- **Preferovaná pamäť**

Môžete vybrať, či sa budú správy ukladať do telefónu alebo na SIM karte.

## 9.5.2 MMS

### • **Konto dát**

Tu môžete vybrať konto dát potrebné na odoslanie MMS správy.

### • **Všeobecné nastavenia**

- **Komponovanie:** nastavenie časovania snímok a automatický podpis.
- **Odosielanie:** umožňuje nastaviť potvrdenie o doručení, priority, automatické ukladanie.
- **Preberanie:** umožňuje nastaviť sťahovanie MMS správy v domácej sieti, v roamingu a nastavenie filtrov MMS správ.
- **Preferovaná pamäť:** umožňuje vybrať miesto uloženia MMS.

## 9.5.3 Servisné správy

Vyberte Menu-> Správy-> Nastavenie-> Servisné správy pre nastavenie servisných správ.


## 9.6 Hlasová odkazová schránka

Hlasová odkazová schránka je poskytovaná poskytovateľom vašich služieb. Umožňuje zanechanie odkazov volajúcimi, ktorým sa nepodarí s vami spojiť.

Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na svojho poskytovateľa služieb.

Ak by ste chceli zmeniť číslo hlasovej odkazovej schránky, vyberte Menu-> Správy-> Nastavenia-> SMS-> SIM-> Hlasová schránka a zadajte správne číslo.

Číslo odkazovej schránky môžete získať od poskytovateľa služieb.

Pre spojenie s hlasovou schránkou jednoducho stlačte a podržte klávesu  .

## 10. Nástroje

### 10.1 Kalendár

Pre prístup do Kalendára zvolte Menu-> Nástroje-> Kalendár.

Pre pohyb medzi dňami, použite klávesy hore / dole / doľava / doprava (šípky).

Stlačte ľavú kontextovú klávesu pre prístup k nasledujúcim možnostiam:

- **Prejsť na dátum:** zadať dátum, ktorý chcete ísť.
- **Prejsť na dnes:** umožňuje ísť v kalendári na aktuálny dátum.
- **Zobrazit' týždenné zobrazenie:**, prepne zobrazenie kalendára.
- **Začiatok týždňa:** umožňuje nastaviť prvý deň v týždni (nedeľa alebo pondelok).

### 10.2 Kalkulačka

Pre zapnutie kalkulačky vyberte v ponuke Menu-> Nástroje-> Kalkulačka.

Umožňuje vykonávať nasledovné matematické operácie: sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie. Zadajte prvé číslo pomocou tlačidiel 0-9, potom pomocou hore / dole / doľava / doprava vyberte

požadovanú akciu a zadajte ďalšie číslo. Nakoniec stlačte klávesu OK.

### 10.3 Budík

V telefóne môžete nastaviť päť nezávislých budíkov. Ak chcete prejsť na Budík vyberte Nástroje-> Budík. Vyberte požadovaný budík a stlačte tlačidlo Upraviť. Budík môžete zapnúť / vypnúť, nastaviť čas budíka, typ a jeho opakovanie. Ak je telefón vypnutý, bude funkcia budíku aj naďalej funkčná, pokiaľ to povoľuje batéria. Ak budík zvoní, stlačte pre vypnutie ľavé kontextové tlačidlo. Pravé kontextové tlačidlo zapne funkciu odloženého budenia, budík sa znovu spustí o 5 minút.

### 10.4 Baterka

Baretku (svetelný zdroj) môžete v pohotovostnom režime zapnúť / vypnúť stlačením a podržaním tlačidla 0 (nula).

### 10.5 Svetový čas

Táto funkcia umožňuje skontrolovať čas v iných časových pásmach sveta.

### 10.6 Správca súborov

Vyberte menu: Nástroje-> Správca súborov, pre ďalšiu ponuku stlačte ľavé kontextovú klávesu:

- **Otvoriť:** zvoliť, či otvoriť vybranú zložku.

- **Formát:** formátovať vybraný disk
- **Podrobnosti:** zobrazenie podrobností o súbore. Po otvorení zložky sú k dispozícii v rámci ľavého kontextového tlačidla možnosti:
  - **Otvoriť:** otvoriť príslušnú položku.
  - **Adresár:** vytvorenie novej zložky vo vybranej lokalite.
  - **Premenovať zložku:** premenovanie priečinku.
  - **Odstrániť:** odstráni aktuálny priečinok.
  - **Triediť:** atribút, podľa ktorého majú byť triedené zložky.
  - **Označiť niektoré:** označenie niekoľkých priečinkov / súborov, ktoré majú byť kopírované / poslané / zmazané / presunuté.
  - **Kopírovať:** kopírovanie zložky
  - **Presunúť:** presúvanie zložky

## 11. Sieťové služby

### 11.1 Internetové služby

Tento telefón obsahuje prehliadač internetových služieb.

Telefón obsahuje nastavenia niektorých operátorov. Pre aktiváciu Internetových služieb zvolíte v Menu:

Sieťové služby-> Internetové služby-> Domovská stránka (predvolené vašim operátorom), alebo Vyhľadať alebo Zadať URL (ľubovoľné webové stránky).

Rozlíšenie displeja vášho telefónu môže spôsobiť, že vzhľad stránok sa môže líšiť od zobrazenia na počítači.

Niektoré detaily internetových stránok nemusia byť viditeľné.

Dostupnosť internetových služieb, ceny a spôsob používania si overte u vášho poskytovateľa služieb. Rovnako nastavenia pre prehliadanie webových stránok môžete získať od vášho operátora, ich nastavenie vid' 15.5.2 Profil APN.

Niektorí operátori umožňujú vzdialenú konfiguráciu telefónu, cez ktorú je možné internetové nastavenia nastaviť na diaľku.

## **11.2 Služby SIM**

Okrem funkcií dostupných v telefóne, môže dodatočné služby poskytovať SIM karta. Názov a obsah menu týchto služieb závisí od poskytovateľa SIM karty. Služby, ktoré vyžadujú internetové pripojenie nemusia byť k dispozícii.

## **12. Fotoaparát**

Tento telefón má môže zhotovovať fotografie a nahrávať video. Ak chcete fotoaparát zapnúť, vstúpte do Menu-> Fotoaparát.

Pri zapnutí vidíte obraz na obrazovke. Fotoaparát má digitálny zoom (priblíženie). Pre priblíženie predmetu stlačte tlačidlo Hore, na oddialenie stlačte Dole.

Ak chcete zmeniť rozlíšenie obrazu (240x320, 640x480, 800x600, 1280x960, 1600x1200), stlačte tlačidlo Možnosti> Nastavenie obrazu-> Veľkosť obrazu.

Ak chcete urobiť snímku, stlačte tlačidlo OK. Fotografia sa automaticky uloží. Počas tohto procesu nehýbte s telefónom.

Pre viac možností stlačte ľavé kontextové tlačidlo.

Prepnúť na kameru	Zapnutie videokamery
Galéria	Spustí prehliadač fotografií
Nastavenie fotoaparátu	Umožňuje zmeniť nastavenie fotoaparátu: proti blikanie, samospúšť, blesk, kontrast, EV, zvuk uzávierky
Nastavenie fotografie	Môžete zmeniť veľkosť a kvalitu obrazu
Vyváženie bielej farby	Zmena vyváženia bielej farby
Scénický režim	Automatický alebo nočný
Nastavenie efektu	Umožňuje použiť efekt negatív, stupne šedi, atď.
Pamäť	Umožňuje zvoliť, či sú snímky uložené na pamäťovej karte, alebo v internej pamäti telefónu
Obnoviť základné	Obnoví predvolené nastavenia fotoaparátu

Vnútoraná pamäť telefónu umožňuje uchovať iba niekoľko snímok (v závislosti na rozlíšení). Ak chcete uložiť viac fotografií, nainštalujte pamäťovú kartu microSD.

Pri používaní funkcie fotografií, vyberte obrázok pomocou tlačidla nahor / nadol a stlačte ľavé kontextové tlačidlo Možnosti:

- Náhľad: zväčší vybranú snímku. Ak chcete zobrazit' ďalšiu snímku, použite Hore / Dole.
- Odoslať: pre odoslanie fotografie cez MMS alebo Bluetooth.
- Použiť ako: môžete nastaviť fotografiu ako tapetu a pod.
- Premenovať: umožňuje premenovať fotky.
- Odstrániť: odstránenie fotografie.
- Usporiadať: triedi snímky podľa vybraného parametra.
- Odstrániť všetky: odstráni všetky zábery.
- Pamäť: umožňuje zvoliť typ pamäte, pamäťovú kartu alebo pamäť telefónu.
- Informácie o fotografii: zobrazí detaily obrazu.

Po zväčšení záberu, stlačte Voľby pre zobrazenie ďalších funkcií:

- Otvoriť: spustí prezentáciu.
- Otočiť náhľad: otočí snímku.
- Použiť ako: môžete nastaviť fotografiu ako tapetu a pod.
- Odoslať: pre odoslanie fotografie cez MMS alebo Bluetooth.
- Informácie o fotografii: zobrazí detaily obrazu.

### **13. FM rádio**

Tento telefón má vstavaný FM rozhlasový prijímač. Môžete ho použiť po pripojení slúchadiel, ktoré fungujú ako anténa tohto rádia.

**Upozornenie:** Kvalita príjmu závisí od lokality, v ktorej sa nachádzate. Vplyv na príjem rozhlasového vysielania má mnoho vonkajších faktorov, ktoré môžu spôsobiť zlú kvalitu príjmu, toto ale nie je podkladom pre reklamovanie tovaru.

Ak chcete vybrať FM rádio, vyberte Menu-> FM rádio a pre zapnutie / vypnutie rádia, stlačte tlačidlo OK. Ak je zapnutá voľba Prehrávať na pozadí, je potrebné pred vypnutím rádia zastaviť prehrávanie stlačením tlačidla OK, a potom stlačením červeného tlačidla ukončiť. V opačnom prípade bude rádio stále hrať na pozadí, a tým sa môže znižovať výdrž batérie.

Funkcie tlačidiel počas prehrávania rádia:

- **Vpravo:** ďalší kanál.
- **Vľavo:** predchádzajúci kanál.
- **Hore:** zvýšiť frekvenciu 0,1 MHz.
- **Dole:** znížiť frekvenciu 0,1 MHz.
- **#:** hlasnejšie.
- **\*:** tichšie.
- **Červené tlačidlo:** návrat do pohotovostného stavu.
- **Klávesy 1-9:** uložené rozhlasové stanice, tie musia byť najskôr nájdené a uložené.

## 14. Multimédia

## **14.1 Prehliadač obrázkov**

V Menu vyberte Multimédia-> Prehliadač obrázkov. Tu môžete prezerat' urobené snímky. Voľby v prehliadači obrázkov sú rovnaké ako vo funkcii Fotoaparát a sú popísané v kapitole 12.

Telefón podporuje zobrazenie obrázkov vo formátoch BMP, JPG, PNG.

## **14.2 Nahrávanie videa**

Ak chcete aktivovať video kameru vyberte položku menu Multimédia-> Fotoaparát. Pre nastavenie možnosti nahrávania stlačte ľavé kontextové tlačidlo. Nahrávanie sa spustí po stlačení tlačidla OK. Pre pozastavenie nahrávania tiež použijete klávesu OK. Ak chcete zastaviť nahrávanie, stlačte pravé kontextové tlačidlo.

Ak chcete používať video kameru je odporúčané nainštalovať pamäťovú kartu MicroSD (nie je súčasťou dodávky) a nastaviť úložisko na pamäťovej karte nasledovne Možnosti-> Pamäť a vyberte pamäťovú kartu.

Fotografie a videá urobené telefónom, môžete prenášať do počítača. Podrobnejšie informácie nájdete v časti Pripojenie telefónu k počítaču.

### 14.3 Videoprehrávač

Vyberte Menu-> Multimédia-> Videoprehrávač. Použitím video prehrávača môžete vidieť staršie domáce videá (zložka Video). Vyberte správnu nahrávku pomocou tlačidiel nahor / nadol. Pre spustenie a pozastavenie prehrávania stlačte tlačidlo OK. Ak chcete zastaviť nahrávanie, stlačte dole. Ak chcete zväčšiť obraz na celú obrazovku, stlačte tlačidlo hore.

Telefón môže prehrávať súbory vo formáte AVI a 3GP. Pre ďalšie možnosti pri prezeraní zoznamu nahrávok stlačte tlačidlo "Voľby":

- Hrať
- Odoslať
- Premenovanie
- Odstránenie
- Zmazať všetko
- Usporiadať podľa
- Pamäť

### 14.4 Prehrávač audia

Pomocou Prehrávača audia môžete prehrávať nahrané zvukové súbory. Tento musí byť umiestnený v priečinku Hudba. Ak boli nahraté nové súbory, môžete obnoviť prehrávač cez Možnosti> Obnoviť zoznam.

Ak chcete spustiť alebo pozastaviť prehrávanie, stlačte tlačidlo OK. Ak nechcete, aby audio súbory ostali byť prehrávané na pozadí, pred odchodom z prehrávača zastavte prehrávanie stlačením tlačidla OK.

Môžete sa pohybovať medzi predchádzajúcim a ďalším nahrávkami s použitím tlačidiel vľavo a vpravo. Ak chcete zmeniť možnosti prehrávania, vyberte Voľby-> Nastavenia.

Stlačením tlačidla hore môžete zmeniť možnosti opakovania.

Hlasitosť je možné nastaviť pomocou tlačidiel \* a #.

Telefón podporuje nasledujúce formáty: WAV, AAC, AMR.

## **14.5 Nahrávanie zvuku, diktafón**

Môžete nahrávať hudbu alebo okolité zvuky. V Menu vyberte Multimédia-> Nahrávanie zvuku.

- Spustenie alebo pozastavenie nahrávania stlačte tlačidlo OK.

- Ak chcete zastaviť nahrávanie, vyberte tlačidlo nadol.

Nahrávky sú uložené v priečinku Správca súborov-> Telefón-> Audio.

Vyberte Možnosti na zadanie patričných nastavení rekordéra (napr. zoznam nahrávok, kam sa má uložiť súbor, kvalitu záznamu a pod.).

## **15. Nastavenia**

Vyberte Menu-> Nastavenia:

## 15.1 Profily

Telefón má niekoľko profilov, s ktorými môžete rýchlo prispôbiť svoj telefón rôznym situáciám. Každý z týchto profilov môžete aktivovať a prispôbiť podľa svojich potrieb. K dispozícii sú profily Normál, Tichý, Schôdzka, Vonku, Môj štýl.

V každom z profilov pomocou možnosti Upraviť môžete zmeniť:

- Typ výstrahy (len zvonenie, vibrácie iba, atď.)
- Typ zvonenia (jednorazovo aj opakované)
- Tón zvonenia
- Hlasitosť vyzváňania
- Ohlásenie správy
- Tón signálu správy
- Zvuk klávesnice
- Hlasitosť klávesnice
- Zvuk zapnutia / vypnutia
- Varovné zvuky (napr. pri slabej batérii)

V pohotovostnom režime stlačte a držte klávesu # pre aktiváciu profilu Tichý, pre návrat k predchádzajúcemu profilu opäť podržte tlačidlo #.

## 15.2 Nastavenia telefónu

### 15.2.1 Nastavenie dátumu a času

Ak chcete nastaviť dátum a čas, vyberte Menu-> Nastavenia-> Nastaviť telefón-> Čas a dátum.

Vyberte "Časová zóna" pre nastavenie správneho miesta, a potom "Nastaviť čas / dátum", kde zadajte čas

a dátum. Pre pohyb medzi dátumom a časom použite tlačidlá hore / dole / vľavo / vpravo, dátum a čas zadajte pomocou tlačidiel 0-9.

Môžete tiež nastaviť formát času (12h alebo 24h), formát dátumu (DD / MM / YYYY, MM / DD / YYYY alebo YYYY / MM / DD) a separátor dátumu.

Ak z telefónu vyberiete batériu, je nutné znovu nastaviť dátum a čas (prípadne si ho môže prístroj automaticky stiahnuť zo siete, pokiaľ je táto funkcia sieťou podporovaná).

Možnosť Aktualizácie po zmene časovej zóny umožňuje zapnúť / vypnúť automatické aktualizáciu funkcie času po zmene časového pásma.

Možnosť Automatická aktualizácia času vám umožňuje nastaviť, či telefón čas a dátum nastaví po potvrdení automaticky.

### **15.2.2 Jazyk**

Toto umožňuje meniť jazyk Menu vášho telefónu. Ak náhodou nastavíte cudzí jazyk, zmeniť späť ho môžete nasledovným postupom vychádzajúc z pohotovostného režimu:

- 1x OK
- 1x dole
- 1x OK
- 1x dole
- 1x OK
- 1x dole
- 1x OK

Tu vyberte svoj jazyk a stlačte tlačidlo OK.

Ďalej tu môžete nastaviť preferovaný spôsob zadávania textu: ABC, abc, ABC alebo 123.

### **15.2.3 Zobrazit'**

Tu môžete nastaviť tapetu obrazovky, tapetu zapnutia / vypnutia a aktivovať / deaktivovať funkciu zobrazovania času a dátumu v pohotovostnom režime.

### **15.2.4 Automatické blokovanie klávesnice**

Táto funkcia umožňuje zapnúť a nastaviť čas, po ktorom sa klávesnica automaticky zablokuje.

### **15.2.5 Podsvietenie**

- Podsvietenie: umožňuje nastaviť jas a dobu podsvietenia.
- Podsvietenie klávesnice: umožňuje zvoliť režim podsvietenia klávesnice: zapnuté, vypnuté, definované užívateľom (pozri nasledujúci odsek).
- Vypnutie podsvietenia klávesnice v hodinách: umožňuje nastaviť, v ktorých hodinách má byť podsvietenie klávesnice vypnuté.

### **15.2.6 Indikačné svetlo - LED dióda**

Ak je táto funkcia aktivovaná, bude indikačná LED dióda blikať v prípade, ak dostanete novú správu alebo budete mať zmeškaný hovor. LED prestane blikať po

prečítaní správy alebo skontrolovaní zmeškaných hovorov.

Poznámka: táto funkcia môže viesť k rýchlejšiemu vybíjaniu akumulátora.

### **15.2.7 Témy**

Telefón obsahuje tri témy, ktoré zmenia tapetu a grafiku ponuky hlavnej ponuky. Vyberte požadovanú tému a aktivujte.

### **15.2.8 Veľkosť písma**

Môžete si vybrať veľkosť písma Menu, správ, kontaktov, atď. Sú dostupné vo veľkostiach od 12 do 32 bodov (veľkosť názvu operátora, hodiny a dátum na hlavnej obrazovke sa nemení).

### **15.2.9 Skratky**

Môžete nastaviť alebo zmeniť skratky pre navigačné tlačidlo.

### **15.2.10 Navigačné tlačidlo**

Táto voľba umožňuje nastaviť funkčné klávesy: hore, dole, doprava, doľava.

### **15.2.11 Režim Lietadlo**

Môžete zapnúť režim Lietadlo. Keď je tento režim aktivovaný, nie je telefón pripojený k sieti GSM, nie je možné telefonovať, posielat' / prijímat' správy, atď.

## 15.3 Nastavenia hovoru

### 15.3.1 *Skryvanie identity*

To je služba siete, ktorú musí podporovať váš poskytovateľ služieb. Táto funkcia umožňuje skryť číslo volajúceho a neukázať ho volanému.

Vyberte "Nastavené sieťou", "Skryť moju identitu" alebo "Poslať moju identitu" a stlačte tlačidlo "OK".

### 15.3.2 *Čakajúci hovor*

To je služba siete, ktorú musí podporovať váš poskytovateľ služieb. Po vstupe do Menu-> Nastavenia -> Nastavenia hovoru-> Čakajúci hovor môžete overiť dostupnosť a zvoliť, či chcete túto funkciu aktivovať. Ak je aktivovaný čakajúci hovor a užívateľ hovorí, bude každé ďalšie prichádzajúce volanie signalizované pípnutím počas už existujúceho hovoru. Tento je potom možné prijať a prvý hovor tým pozdržať.

### 15.3.3 *Presmerovanie hovoru*

Je služba siete, ktorú musí podporovať váš poskytovateľ služieb. Užívateľ môže nastaviť presmerovanie prichádzajúcich hovorov priamo do odkazovej schránky, alebo na iné vybrané číslo.

1. Po vstupe do Menu-> Nastavenia-> Nastavenia hovoru-> Presmerovanie:
2. Potom vyberte aký typ presmerovania chcete aktivovať: **1 Všetky hovory** (všetky prichádzajúce volania), **2 Ak nie je k dispozícii** (presmeruje, ak je telefón vypnutý telefón alebo mimo dosahu), **3. Ak**

**neodpovedá** (presmeruje prichádzajúce hovory ak hovor nezdvihnete), **4 Ak je obsadené**

(presmerovanie prichádzajúcich hovorov v prípade aktuálnej konverzácie ak je zároveň vypnutá služba Čakajúceho hovoru, vid'. 15.3.2), **5 presmerovať všetky dátové hovory, 6 Zruš všetky presmerovania.**

3. Stlačte **Aktivovať**, zadajte číslo, na ktoré chcete presmerovať hovory službu aktivovať, alebo **Zrušiť** pre zakázanie služby.

Ak chcete zobrazíť aktuálne zvolený stav služby, vyberte príkaz **Dotaz na stav**.

#### **15.3.4 Blokovanie hovorov**

Je služba siete, ktorú musí podporovať váš poskytovateľ služieb. Táto funkcia umožňuje blokovat' rôzne typy hovorov.

1. Po vstupe do Menu-> Nastavenia-> Nastavenia hovoru-> Blokovanie hovorov:
2. Zo zoznamu vyberte typ blokovania hovorov, ktoré chcete použiť. Môžete blokovat' všetky odchádzajúce hovory, všetky medzinárodné odchádzajúce hovory, medzinárodné hovory (okrem hovorov do domácej siete), všetky prichádzajúce hovory a prichádzajúce hovory v roamingu. Môžete tiež zmeniť zámok pre blokovanie hovorov.

#### **15.3.5 Rozšírené nastavenia**

- Automatická voľba opakovania: ak je táto funkcia zapnutá a pokus o nadviazanie

pripojenia zlyhá, bude telefón automaticky vytáčať číslo znova

- Pripomienka času: môžete nastaviť signalizáciu dĺžky hovoru. V určitom okamihu (31-60sek) alebo po určitej dobe (2-3000sek) bude počuť počas hovoru signál oznamujúci, že určitý čas vypršal.
- Prijatie hovoru: môžete nastaviť funkciu, pri ktorej sa bude dať zdvihnúť prichádzajúci hovor stlačením ľubovoľného tlačidla alebo automaticky, ak sú pripojené slúchadlá.

## **15.4 Nastavenia siete**

- Voľba siete: môžete manuálne alebo automaticky vybrať operátora.
- GPRS pripojenie: umožňuje zvoliť, či má byť GPRS spojenie stále alebo nadväzované podľa potreby.
- Preferencie GPRS prenosu.

## **15.5 Pripojiteľnosť**

### **15.5.1 Bluetooth**

Bluetooth je technológia, ktorou môžete posilať a prijímať súbory, taktiež môžete pripojiť ďalšie zariadenia napr. bezdrôtové slúchadlá a pod.

Vyberte Menu-> Nastavenia -> Pripojiteľnosť a prejdite na Bluetooth.

V ponuke Bluetooth môžete vybrať jednu z nasledujúcich možností:

Stav Bluetooth	Zapnúť alebo vypnúť Bluetooth
Viditeľnosť	Ostatné zariadenia môžu nájsť váš telefón
Moje zariadenia	Zariadenia, ktoré už boli predtým pripojené s vaším telefónom
Názov zariadenia	Meno, ktorévidia iné zariadenia ako meno vášho telefónu

Súbory prijaté do vášho telefónu sú uložené v zložke Prijaté.

### **15.5.2 Profil APN**

Zvoľte Menu-> Nastavenia-> Pripojenia a vstúpte do Profilu APN.

Tento telefón obsahuje nastavenia WAP / internet / MMS a GPRS pre niektorých operátorov. Ak chcete upraviť / odobrať / pridať profil, vyberte Menu-> Nastavenia-> Pripojiteľnosť-> Profil APN.

Správne nastavenie môžete získať od vášho poskytovateľa služieb. Niektorí operátori umožňujú vzdialenú konfiguráciu telefónu.

## 15.6 Nastavenie zabezpečenia

### 15.6.1 Kód PIN

Môžete zapnúť / vypnúť požiadavku na zadanie PIN kódu pri spustení telefónu alebo zmeniť PIN kód.

### 15.6.2 Zabezpečenie telefónu

Môžete zapnúť zámok telefónu. Pri použití telefónu budete musieť vždy zadať blokovací kód. Základný kód je nastavený nasledovne: 0000.

## 15.7 Obnoviť výrobné nastavenia

Týmto môžete obnoviť továrenské nastavenia. Zvoľte Menu-> Nastavenia-> Obnoviť výrobné nastavenia, a potom zadajte heslo. Potvrďte zeleným tlačidlom.

**Upozornenie:** Predvolené heslo je: 0000

## 16. Pripojenie k počítaču

Telefón môžete pripojiť k počítaču pomocou kábla USB, kedy môžete kopírovať a presúvať súbory medzi telefónom a počítačom.

Postup:

- zasuňte kábel USB do telefónu,
- pripojte druhý koniec kábla do USB zásuvky na vašom počítači,
- na displeji telefónu zobrazí správa: "Veľkokapacitné úložisko" alebo "COM port",

- vyberte Veľkokapacitné úložisko.

## 17. FAQ (riešenie častých problémov)

Pri poruche telefónu sa obráťte na autorizovaný servis. Nie je dovolené uskutočňovať opravy alebo úpravy svojpomocne, inak dôjde k strate záruky!

"Nedá sa pripojiť"	Skontrolujte, či je volané číslo správne. Pri medzinárodnej voľbe je potrebné vždy pridať zodpovedajúce predčíslenie - prefix (napr. Nemecko 0049 alebo +49) Pokiaľ máte predplatenú kartu (prepaid), skontrolujte, či máte dostatočný kredit.
"SIM karta je vložená, ale môžete vykonať iba núdzové volanie (112)"	Uistite sa, že SIM karta je správne nainštalovaná.
"Telefón nefunguje, po pripojení nabíjačku sa nenabíja"	Telefón môže byť vypnutý, telefón zapnete stlačením červeného tlačidla po dobu cca. 3 sekundy. Po dlhšom čase nepoužívania telefónu môže byť batéria v stave "hlbokého vybitia". Chvíľu vtedy môže trvať kým batéria zareaguje na pripojenú nabíjačku. Nechajte nabíjačku pripojenú kým sa batéria plne nenabije.
"Môžem uskutočňovať hovory v zahraničí?"	Ak sa nachádzate v zahraničí a máte aktivovanú službu Roaming, telefón sa automaticky prihlási do zahraničnej siete. O aktivácii tejto služby sa poraďte s vaším poskytovateľom služieb.

<p>"Je možné uskutočniť tiesňové volania v mieste, kde nie je pokrytie, alebo ak je na vašom účte nedostatok prostriedkov?"</p>	<p>V prípade, že telefón nie je v dosahu siete, nemôžete prijímať žiadne hovory.</p> <p>Na tiesňové volania, napr. číslo 112 je možné volať Ak nemáte prostriedky na účte,.</p> <p>Ak sa na displeji zobrazí "mimo siete", znamená to, že telefón je mimo pokrytia poskytovateľa služieb, prípadne na účte nie sú finančne prostriedky. Avšak aj v tomto prípade je možné núdzové volanie 112, za predpokladu, že sa uskutočnia v rámci inej, dostupnej siete.</p>
<p>Ako je možné zvýšiť kvalitu signálu?"</p>	<p>Lokality, ako sú budovy môžu obmedziť príjem signálu, odporúčame presunúť sa bližšie k oknu, alebo ísť mimo budovu.</p>
<p>"Na displeji sa objaví "Stlačte Odblokovať a potom * " a klávesy nefungujú."</p>	<p>Klávesnica je uzamknutá, odomknúť ju môžete stlačením ľavej kontextovej klávesy a potom * (hviezdička)</p>
<p>"Čo je centrum SMS správ?"</p>	<p>Centrum SMS správ je číslo, ktoré je potrebné k zasielaniu SMS správ. Toto číslo je obvykle uložené na karte SIM, alebo v menu telefónu. Toto číslo získate u poskytovateľa vašich služieb.</p>
<p>"Aký je poplatok za hovor?"</p>	<p>Poplatkoch a účtovaní sa informujte u vášho poskytovateľa služieb.</p>
<p>"Ako skontrolovať, či poslanú SMS príjemca prijal"</p>	<p>Pred poslaním SMS nastavte Výpis o doručení. Po doručení správy sa zobrazí na obrazovke stav o prijatí SMS (túto službu musí podporovať váš poskytovateľ služieb).</p>

## 18. Podmienky používania a bezpečnosť

- Nezapínajte telefón ak to môže spôsobovať rušenie iných zariadení!
- Nepoužívajte telefón bez sady "voľné ruky" počas vedenia vozidla.
- Váš telefón vysiela elektromagnetické pole, čo môže mať negatívny vplyv na iné elektronické zariadenia, napríklad medicínske. Je potrebné dodržiavať odporúčania výrobcov lekárskeho prístrojov, najmä vzdialenosť medzi telefónom a implantovaným zdravotníckym zariadením, ako je napr. kardiostimulátor. Ľudia s takýmito zariadeniami by sa mali oboznámiť s pokynmi výrobcu implantovaného lekárskeho prístroja. Napríklad ľudia s kardiostimulátorom by nemali nosiť mobilný telefón v náprsnom vrecku, telefón by mali prikladať k hlave na opačnej strane tela vo vzťahu ku zdravotníckej technike, aby sa tak minimalizovalo riziko rušenia, prípadne telefón okamžite vypnúť, ak majú podozrenie, že spôsobuje rušenie.
- Nepoužívajte telefón v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach, v blízkosti horľavých materiálov.
- Nevykonávajte opravy alebo úpravy svojpomocne. Všetky chyby by mali byť odstránené kvalifikovaným servisným technikom.

- Prístroj a jeho príslušenstvo môže obsahovať drobné súčiastky. Telefón a príslušenstvo odstráňte z dosahu detí.
- Neumývajte telefón chemikáliami alebo korozívami.
- Nepoužívajte telefón v blízkosti debetných alebo kreditných kariet. Môže to viesť k strate dát na karte.
- Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte telefón ak je pripojený k nabíjačke.
- Tento telefón nie je vodotesný, udržiajte ho v suchu.
- Nevystavujte zariadenie vysokým a nízkym teplotám a priamemu slnečnému žiareniu. Neodkladajte prístroj v blízkosti vykurovacieho systému, pri ohrievači, sporáku, ohnisku, grile, atď.
- Chráňte svoj sluch!



Dlhodobé vystavenie hlasitým zvukom môže spôsobiť poškodenie sluchu. Počúvajte hudbu pri primeranej úrovni hlasitosti a nedržte prístroj pri uchu, ak používate hlasitý odposluch. Pred pripojením slúchadiel vždy znížte hlasitosť.

## 19. Záruka

Na telefóne sa vzťahuje záruka, ktorej neoddeliteľnou súčasťou je doklad o kúpe.

Opravy a poškodenia telefónu spôsobené nesprávnym používaním alebo elektrostatickým výbojom blesku budú spoplatnené. Pokiaľ sa užívateľ pokúsil o vlastnú opravu alebo modifikáciu následkom bude zrušenie záruky!

Vyššie uvedené informácie sú poskytované na informačné účely.

## **20. Informácie o batérii zariadenia**

Telefón má dobíjajúcu batériu, tzv. akumulátor, ktorý je možné dobíjať pomocou dodanej nabíjačky.

Pohotovostná doba telefónu je závislá na rôznych prevádzkových podmienkach. Napríklad vzdialenosť od pozemnej vysielacej stanice, dĺžky a množstvo rozhovorov a pod. Počas pohybu sa telefón prepína na medzi pozemnými stanicami, čo má tiež veľký vplyv na výslednú pracovnú dobu.

Batéria po niekoľko sto nabíjacích cykloch prirodzene stráca svoje vlastnosti. Ak pozorujete značnú stratu výkonu, odporúčame nákup novej batérie.

Používajte len originálnu batériu doporučenú výrobcom.

Nenechávajte nabíjačku v zásuvke dlhšie ako 2-3 dni.

Nenechávajte telefón v miestach s príliš vysokou teplotou. To môže mať negatívny dopad na batériu a aj samotný telefón.

Nikdy nepoužívajte batérie s viditeľnými poškodeniami. Môže dôjsť ku skratu a poškodeniu telefónu. Vždy dbajte na správnu polaritu batérie.

Ponechaním batérie na miestach s príliš vysokou alebo nízkou teplotou znižuje jej životnosť. Batéria by mala byť skladovaná pri teplote 15 °C až 25 °C. Ak je v telefóne vložená studená batéria, nemusí tento fungovať správne a je tu riziko poškodenia.



Súčasťou balenia je aj batéria typu Li-ion. Použité batérie sú škodlivé pre životné prostredie. Mali by byť skladované v špeciálne navrhnutých kontajneroch v súlade s platnými predpismi. Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom, treba odovzdať na odbernom mieste.

**NIKDY NEVYHADZUJTE BATÉRIE DO OHŇA!**

## **21. Informácie o SAR**

Tento model spĺňa medzinárodné smernice pre expozíciu rádiovými vlnami. Prístroj je rádiový vysielateľ a prijímač. Je navrhnutý tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiovými vlnami odporúčané medzinárodnými pravidlami. Tieto pravidlá boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy tak, aby bola zaistená bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav. Tieto smernice používajú mernú jednotku známu ako Specific Absorption Rate (SAR) - Špecifická absorpčná hodnota.

Menovaný limitom ICNIRP SAR pre mobilné zariadenia je 2,0 W/kg. SAR sa meria pri najvyššom vysielacom

výkone zariadenia, pričom bežná hodnota prevádzky je spravidla nižšia ako vyššie uvedená úroveň. Toto je ošetrené automatickými zmenami úrovne výkonu zariadenia, aby sa zabezpečilo, že zariadenie používa iba minimálnu požadovanú energiu pre pripojenie k mobilnej sieti.

Hoci môžu existovať rozdiely v úrovniach SAR jednotlivých modelov telefónov, a to aj pre rôzne polohy použitia, všetky sú v súlade s ustanoveniami o bezpečnej úrovni radiácie.

Svetová zdravotnícka organizácia uviedla, že súčasné štúdie ukázali, že nie sú potrebné žiadne zvláštne obmedzenia týkajúce sa používania mobilných zariadení. Tiež konštatuje, že ak chcete znížiť účinky žiarenia musíte obmedziť dĺžku hovorov alebo počas hovoru používať náhlavnú súpravu (slúchadlá), alebo použiť hlasitý odposluch, a teda nie držať telefón blízko pri tele alebo pri hlave.

Najvyššia nameraná hodnota SAR pri testoch	
SAR - zariadenie pri hlave	0.188 W/kg (GSM900) 0.315 W/kg (GSM1800)
SAR - zariadenie pri tele	0.337 W/kg (GSM900) 0.876 W/kg (GSM1800)

Hodnoty SAR sa môžu líšiť podľa národných požiadaviek na testy a frekvenčných pásiem použitých v mobilnej sieti.

## 22. Informácie o ochrane životného prostredia

**Pozor:** Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19 zákona / ES a slovenskými zákonmi o odpade z elektrických a elektronických zariadení logom prečiarknutého kontajneru odpadu.



■ Takéto označenie znamená, že zariadenie po jeho použití nie je možné vyhodiť spoločne s iným obvyklým odpadom.

**Pozor:** Toto zariadenie nesmie byť likvidované v komunálnom odpade!!! Výrobok musí byť zlikvidovaný v na toto určených zberných miestach. Správna likvidácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení zabraňuje poškodzovaniu ľudského zdravia a životného prostredia!

### Vyhlasenie o Zhode EÚ 08/2017/RED

Obchodné meno a adresa výrobcu:

**Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland**

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:

**GSM mobile phone**

**Názov modelu: MM320**

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie::

Smernica 2011/65/ EÚ (RoHS)

Smernica 2014/53/EÚ

Prípadné odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda:

EN 301 511 V12.5.1 (2017-03) EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	Test Report RSZ170703006-11A1, 2017-07-20 Test Report RSZ170703006-22A1, 2017-07-20
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03) EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)	Test Report SZ170703006-02A1, 2017-07-20
EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013	Test Report RSZ170703006-03A1, 2017-07-18
EN 50360: 2001 + A1: 2012, EN 50566: 2013	Test Report RSZ170703006-20A1, 2017-07-20

notifikovaný orgán:

Bay Area Compliance Laboratories Corp. (BACL) nr 1313

vykonal: a vydal osvedčenie EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Certificate No.: B1708075

Podpísané za a v mene: MAXCOM SA

miesto a dátum vydania:

Tychy, 2017-08-16

meno, funkcia:

Adam Grzys, Development Director



Niektoré informácie obsiahnuté v tejto príručke sa môžu líšiť v závislosti na konfigurácii telefónu, nainštalovanom softvéri, poskytovateľovi mobilných služieb a od použitej SIM karty. Vyhradzuje si právo vykonávať zmeny na produkte a v jeho vlastnostiach, bez predchádzajúceho upozornenia.

Technická podpora:

telefónne číslo: (+48) 32 325 07 00

e-mail: [serwis@maxcom.pl](mailto:serwis@maxcom.pl)

**MAXCOM S.A.**  
**43-100 Tychy,**  
**ul Towarowa 23a**  
**POLAND**  
**tel. 32 327 70 89**  
**fax 32 327 78 60**

**[www.maxcom.pl](http://www.maxcom.pl)**  
**[office@maxcom.pl](mailto:office@maxcom.pl)**

